



Seelsorgeeinheit Wipptal
Unità Pastorale Alta Val d' Isarco

PFARRBRIEF - NOTIZIARIO PARROCCHIALE

GOSENSASS – COLLE ISARCO / PFLERSCH – FLERES / BRENNER – BRENNERO

5.-18. November / novembre 2024

Pfarrbüro-ufficio parrocchiale: Tribulaunstrasse 1 / Via Tribulaun 1 / 39041 Gossensaß / Colle Isarco (BZ)

Bürozeit-orario d'ufficio: Dienstag-martedì, ore 9-12 Uhr / Tel: 0472 63 24 20 oder 345 511 8750 / Email: pgr.gossensass@gmail.com

Bankdaten Pfarramt Gossensaß - Sparkasse IBAN: IT74 O 060 4558 2110 0000 0000 800

Bankdaten Pfarrei Pflersch - Sparkasse IBAN: IT31 Y 060 4558 2110 0000 5000 607

Bankdaten Pfarramt Brenner - Sparkasse IBAN: IT88 J 060 4558 2110 0000 0028 900



Maria Unbefleckte Empfängnis - Gossensaß

Immacolata Concezione – Colle Isarco

Am **8. November** wird um 15:00 Uhr die Seniorenmesse gefeiert. Aus diesem Grund entfällt an diesem Freitag die eucharistische Anbetung und Herz-Jesu Messe.

Am Montag, dem **11. November** um 17:00 Uhr beginnt die Martinsfeier auf dem Schulhof. Die Pfarrei bietet zum Schluss Tee und Panettone an.

Wir bedanken uns bei Cristina Aukenthaler, Heinrich Gogl und Maria Mair, dass sie den Seelenrosenkrantz im November vorbeten.



Hl. Antonius Abt - Pflersch

S. Antonio, Abate - Fleres

Die Musikkapelle Pflersch lädt alle recht herzlich zum Cäcilienkonzert am Samstag, den **16. November** um 20:00 Uhr im Vereinshaus von Pflersch ein.



INFORMATIONEN FÜR ALLE INFORMAZIONI PER TUTTI

Krankenkommunion am Donnerstag dem 7. und am Freitag dem 8. November.

Am Donnerstag: Giggelberg. Am Freitag: Innerpflersch, Außerpflersch und Gossensaß.

Comunione agli ammalati: giovedì 7 e venerdì 8 novembre.

Giovedì: Moncucco. Venerdì: Fleres di Dentro, Fleres di Fuori, Colle Isarco.

*

Armut macht krank – unter diesem Motto findet rund um den Caritas-Sonntag am **17. November** wieder die Kampagne „Not ist näher als Du denkst“ statt. Das beunruhigende Wechselspiel zwischen Armut und Krankheit steht im Mittelpunkt der diesjährigen Kampagne. Finanzielle Not zwingt viele Menschen zu einem ungesünderen Lebensstil, während ernsthafte Erkrankungen häufig zur Verschärfung der finanziellen Lage führen. Ziel der Kampagne ist es, Betroffene zu ermutigen, sich Hilfe zu suchen. Die Spenden, die bei der diesjährigen Sammlung am und rund um den Caritas-Sonntag eingehen, sollen für diesen Zweck verwendet werden.

*La povertà fa ammalare – è questo il tema della campagna “La povertà è più vicina di quanto pensi” proposta in concomitanza della Domenica della Carità il **17 novembre**. Quest’anno la campagna mette al centro l’interazione tra povertà e malattia. Le difficoltà economiche costringono molte persone a condurre uno stile di vita poco sano, mentre la loro situazione finanziaria spesso è aggravata da malattie gravi. L’obiettivo della campagna è incoraggiare le persone colpite a cercare aiuto e, allo stesso tempo, incoraggiare la società a mostrare maggiore solidarietà e a fare donazioni.*

Was nehmen wir für Eindrücke von Assisi und der gemeinsamen Fahrt mit nach Hause? „Wir nehmen Freude, Spaß und neue Bekanntschaften mit. Besonders auch viel Geschichte. Die schönen Momente, die wir alle gemeinsam erlebt haben, werden uns immer in Erinnerung bleiben. Wir nehmen viel Inspiration aus dem Leben des hl. Franz und der hl. Klara mit“.

Die Firmlinge aus Gossensaß und Pflersch

MESSINTENTIONEN / INTENZIONI DI MESSA

PFARREI GOSENSASS / PARROCCHIA COLLE ISARCO

DI	5.11.	08:00	Mf. Hermann Heidenberger; Mf. Walter Stocker; Jt. Pater Barnabas; Mf. Eltern Winkler; Mf. Maria u. Nicolae Berea; M. nach Meinung
MI	6.11.	17:00	<i>Seelenrosenkranz</i> . Wir beten für Fam. Mühlsteiger u. Leider
DO	7.11.	17:00	<i>Krankenkommunion</i> <i>Hl. Messe in Außerpferssch</i> . Mf. Stefan Plank; Mf. Johann u. Notburga Aukenthaler; Jt. Paula Aukenthaler; M. nach Meinung; Mf. Leb. u. Verst. Eisendle Gasteiger; Mf. Leb. u. Verst. Holzer-Pircher
FR	8.11.	15:00 17:00	<i>Krankenkommunion</i> <i>Seniorenmesse</i> . Mf. Richard Amort; Mf. Walter Stocker; Mf. Silvia Flecchi; Mf. Elfriede Schneider; Mf. Franz Bosin <i>Seelenrosenkranz</i>
SO	10.11.	09:15	+ 32. Sonntag Jk. Mf. Hermann Heidenberger; Jt. Julia Hofer; Jt. Leopold Fanton; Mf. Franz Prantner; Jt. Toni Leitner; Jt. Maria Parigger; Mf. Marion Poli; Mf. Maria Hintner; Mf. Peppi Steurer u. Alois, Anna u. Martha Urthaler; Mf. Josef, Dora u. Walter Hofer – Moatner; im 50. Jt. für Pietro u. Magdalena Nicolussi Rossi; Mf. Holzmann Benedikt; Jt. Paulina, Albert u. Gerda Hofer u. für Roberto Cinosi; Mf. Alois u. Notburga Aukenthaler – Tschugge; Mf. Verst. Rungger-Plank; Jt. Alois Schölzhorn; Mf. Johann u. Hedwig Eisendle; Mf. Paul u. Emma Eisendle; Mf. Ida u. Josef Seidner; Mf. Seidner Franz u. Anna Micheli; Mf. Kral Steiner; Mf. Leb. u. Verst. des Jahrgangs 1944; Mf. Lambert Pircher
MO	11.11.	17:00 17:00	<i>Seelenrosenkranz</i> . Wir beten für die Verst. Rungger-Plank Auf dem Schulhof: Martinsfeier
DI	12.11.	08:00	Mf. Richard Amort; Mf. Walter Stocker; Mf. Pater Wilfried; Mf. Imma Kofler; Mf. Maria u. Nicolae Berea; M. nach Meinung
MI	13.11.	17:00	<i>Seelenrosenkranz</i>
DO	14.11.	17:00	<i>Hl. Messe in Außerpferssch</i> . M. nach Meinung; Mf. Walter Stocker; M. nach Meinung
FR	15.11.	17:00	<i>Seelenrosenkranz</i> . Wir beten für die Verst. Rungger-Plank
SO	17.11.	09:15	+ 33. Sonntag Jk. Caritassonntag (spezielle Sammlung) Mf. Richard Amort; Jt. Daniela Sanol; Mf. Hermann Heidenberger; Mf. Marion Poli; Mf. Leb. u. Verst. Fam. Hirber-Plank; Jt. Hermann u. Bertha Gschließer; Jt. Petra Mair (Gudrun); Mf. Leb. u. Verst. Schölzhorn u. Stelzer; Mf. Ida u. Josef Seidner; M. als Dank u. Bitte an die Barmherzigkeit Gottes; M. nach Meinung; Mf. Karl Gasteiger
MO	18.11.	17:00	<i>Seelenrosenkranz</i>

PFARREI PFLERSCH / PARROCCHIA FLERES

FR	8.11.	08:00	<i>Krankenkommunion</i> M. als Dank u. Bitte
SO	10.11.	10:30	+ 32. Sonntag Jk. Mf. Verst. Fam. Pichler-Staudacher; Mf. Paul Mühlsteiger; Mf. Silvia Kinzner; Mf. Michael Außerhofer; Mf. Fam. Flecchi u. Kinzner; Mf. Amort Bernhard; Mf. Elfriede Schneider
FR	15.11.	08:00	Mf. Adolf Kinzner; Mf. Elfriede Hechenblaikner; Mf. Walter Stocker
SO	17.11.	10:30	+ 33. Sonntag Jk. Caritassonntag (spezielle Sammlung) Jt. Hermann Kiebacher; Mf. Maria Kiebacher; Jt. Martha u. Gustl Santoni; Mf. Höller Rudolf; Jt. Bernhard Teissl u. Mathilda Gogl; Mf. Franz Ploner; Mf. Frieda Röck; Mf. Michael Außerhofer; Mf. Silvia Kinzner

PFARREI BRENNER / PARROCCHIA BRENNERO

SA	9.11.	20:00	S. Messa in l. italiana. Anniv. Nanella Garbari
SO	10.11.	07:30 08:00	+ 32. Sonntag Jk. <i>Rosenkranz</i> Mf. Karl Gasteiger; Mf. Giovanni e Andrea Pederzini
MO	11.11.	06:30 17:00	<i>Rosenkranz</i> . Mf. Armen Seelen
SO	17.11.	07:30 08:00	+ 33. Sonntag Jk. Caritassonntag (spezielle Sammlung) <i>Rosenkranz</i> <i>Wortgottesdienst</i>
MO	18.11.	16:30 17:00	<i>Rosenkranz</i> Hl. Messe